



International Organization for Migration (IOM)  
Organisation internationale pour les migrations (OIM)  
Organización Internacional para las Migraciones (OIM)

C/106/17

Original : anglais  
6 octobre 2015

---

## CONSEIL

Cent sixième session

### REACTUALISATION SUCCINCTE DU PROGRAMME ET BUDGET POUR 2015



---

**TABLE DES MATIERES**

Introduction .....	1
Tableaux synoptiques .....	2
<b>PARTIE I – ADMINISTRATION .....</b>	<b>3</b>
Partie administrative du budget – Objets de dépenses .....	5
Financement de la partie administrative du budget .....	7
<b>PARTIE II – OPERATIONS .....</b>	<b>11</b>
Tableau synoptique .....	12
Contributions volontaires escomptées à la partie opérationnelle du budget pour 2015 .....	13
Aperçu .....	15
Ventilation géographique de la partie opérationnelle du budget .....	17
Sources et application des revenus de soutien opérationnel .....	18



---

# REACTUALISATION SUCCINCTE DU PROGRAMME ET BUDGET POUR 2015

## INTRODUCTION

1. La réactualisation succincte du Programme et Budget pour 2015 est une actualisation du Programme et Budget pour 2015 (C/105/9) et de la Révision du Programme et Budget pour 2015 (S/16/6). Des ajustements ont été effectués dans le présent document sur la base des fonds actuellement disponibles, afin de refléter l'état de financement et le niveau d'activités mises en œuvre en 2015.
2. La partie administrative du budget reste inchangée à 42 629 935 francs suisses. L'Organisation compte au total 157 Etats Membres.
3. La partie opérationnelle du budget est passée d'environ 1,206 milliard de dollars E.-U. à 1,551 milliard de dollars E.-U., en raison des fonds additionnels reçus pour des projets en cours et des nouvelles activités lancées depuis l'approbation de la Révision du Programme et Budget pour 2015 (S/16/6). Cette augmentation de 345 millions de dollars E.-U. est essentiellement due à un accroissement significatif des niveaux d'activités déployées pour des services fournis au titre de la migration régulée, de la gestion des mouvements et des migrations dans les situations d'urgence et d'après-crise et du couple migration et développement.
4. Le niveau des revenus de soutien opérationnel (RSO) est maintenu à 66,2 millions de dollars E.-U.. Au vu du niveau d'activités dont fait état le présent document, le montant estimatif de RSO sera atteint à la fin de l'année.
5. Le présent document comprend un résumé de la partie opérationnelle révisée du budget, un tableau des contributions volontaires escomptées, ainsi qu'une ventilation géographique offrant un aperçu régional.

## TABLEAUX SYNOPTIQUES

### Partie I – Administration

	Révision 2015 (S/16/6) Montant total Francs suisses	Révision Francs suisses	Estimations révisées Montant total Francs suisses
Administration	42 629 935*		42 629 935

\* Ce chiffre englobe l'excédent exceptionnel de 42 518 francs suisses reporté de 2013.

### Partie II – Opérations

Services/Appuis	Révision 2015 (S/16/6) Montant total Dollars E.-U.	Révision Dollars E.-U.	Estimations révisées Montant total Dollars E.-U.
I. Gestion des mouvements et des migrations dans les situations d'urgence et d'après-crise	605 657 600	132 877 900	738 535 500
II. Migration et santé	134 861 000	13 772 300	148 633 300
III. Migration et développement	143 938 400	43 183 400	187 121 800
IV. Migration régulée	233 318 600	145 903 900	379 222 500
V. Migration assistée	47 722 800	7 125 600	54 848 400
VI. Politiques migratoires et recherche	3 724 100	63 500	3 787 600
VII. Programmes de réparation	24 617 000	539 000	25 156 000
VIII. Appui aux programmes de caractère général	12 623 500	1 378 400	14 001 900
<b>Total</b>	<b>1 206 463 000</b>	<b>344 844 000</b>	<b>1 551 307 000</b>

**PARTIE I**

**ADMINISTRATION**

(en francs suisses)

## **PARTIE I – ADMINISTRATION**

(en francs suisses)

6. La partie administrative du budget reste inchangée à 42 629 935 francs suisses. Afin de donner à l'Administration la flexibilité dont elle a besoin pour bien fonctionner, des ajustements mineurs entre les rubriques budgétaires peuvent avoir été effectués, sans que cela n'influe sur le niveau budgétaire total. L'application de cette partie du budget est indiquée dans le tableau des objets de dépenses, aux pages 5 et 6.

7. Le barème des quotes-parts et contributions assignées, établi sur la base de 157 Etats Membres est, lui aussi, resté inchangé, comme indiqué aux pages 7 à 10.



**PARTIE ADMINISTRATIVE DU BUDGET**  
**Objets de dépenses**  
**(montants exprimés en francs suisses)**

	2015 - S/16/6			Budget 2015					Montant total
	Effectifs		Montant total	Effectifs		Salaire de base		Autres dépenses	
	P	G		P	G	P	G		
<b>A-1 : DEPENSES FIXES DE PERSONNEL (statutaires)</b>									
<b>Siège</b>									
<b>Bureau du Directeur général</b>									
Directeur général et Directeur général adjoint	2		308 000	2		308 000			308 000
Bureau du Chef de Cabinet	5	3	822 000	5	3	440 000	382 000		822 000
Inspecteur général	4	1	493 000	4	1	401 000	92 000		493 000
Affaires juridiques	2	1	318 000	2	1	220 000	98 000		318 000
Conseillers régionaux principaux	5	1	661 000	5	1	539 000	122 000		661 000
Médiateur	1		100 000	1		100 000			100 000
Coordination des questions de sexospécificité	1		83 000	1		83 000			83 000
Médecine du travail	1		105 000	1		105 000			105 000
<b>Coopération internationale et partenariats</b>	2	2	414 000	2	2	209 000	205 000		414 000
Organes directeurs	4	5	833 000	4	5	378 000	455 000		833 000
Médias et communication	2		166 000	2		166 000			166 000
Relations avec les donateurs	2	1	296 000	2	1	192 000	104 000		296 000
Recherche sur la migration	1	2	387 000	1	2	134 000	253 000		387 000
<b>Gestion des migrations</b>	1	2	325 000	1	2	119 000	206 000		325 000
Migration et santé	2	1	319 000	2	1	217 000	102 000		319 000
Gestion de l'immigration et des frontières	2		197 000	2		197 000			197 000
Aide aux migrants	4		322 000	4		322 000			322 000
Migration de main-d'œuvre et développement humain	3		255 000	3		255 000			255 000
<b>Opérations et situations d'urgence</b>	2	2	444 000	2	2	188 000	256 000		444 000
Préparation et réponse	1		88 000	1		88 000			88 000
Transition et redressement	2		160 000	2		160 000			160 000
Réinstallation et gestion des mouvements	2	2	430 000	2	2	184 000	246 000		430 000
<b>Gestion des ressources</b>	1	1	262 000	1	1	123 000	139 000		262 000
Gestion des ressources humaines	5	3	862 000	5	3	447 000	415 000		862 000
Technologie de l'information et communications	2	4	667 000	2	4	245 000	422 000		667 000
Comptabilité	2	2	441 000	2	2	166 000	275 000		441 000
Budget	2	1	305 000	2	1	175 000	130 000		305 000
Trésorerie	1	1	203 000	1	1	85 000	118 000		203 000
Services communs		7	793 000		7		793 000		793 000
Voyages du personnel	1		50 000	1		50 000			50 000
<b>Comité de l'Association du personnel</b>		1	89 000		1		89 000		89 000
<b>Total - Siège</b>	<b>65</b>	<b>43</b>	<b>11 198 000</b>	<b>65</b>	<b>43</b>	<b>6 296 000</b>	<b>4 902 000</b>		<b>11 198 000</b>
<b>Centres administratifs</b>									
Manille (Philippines)	4	12	659 000	4	12	344 000	315 000		659 000
Panama (Panama)	1	1	116 000	1	1	83 000	33 000		116 000
<b>Total - Centres administratifs</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>775 000</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>427 000</b>	<b>348 000</b>		<b>775 000</b>
<b>Bureaux extérieurs</b>									
<b>Bureaux régionaux</b>									
Bangkok (Thaïlande)	5	5	798 000	5	5	403 000	395 000		798 000
Bruxelles (Belgique)	4	4	858 000	4	4	340 000	518 000		858 000
Vienne (Autriche)	3	3	606 000	3	3	280 000	326 000		606 000
Buenos Aires (Argentine)	3	3	434 000	3	3	283 000	151 000		434 000
San José (Costa Rica)	3	3	553 000	3	3	325 000	228 000		553 000
Le Caire (Egypte)	3	3	346 000	3	3	250 000	96 000		346 000
Dakar (Sénégal)	3	3	409 000	3	3	273 000	136 000		409 000
Nairobi (Kenya)	3	3	409 000	3	3	270 000	139 000		409 000
Pretoria (Afrique du Sud)	3	3	513 000	3	3	264 000	249 000		513 000
<b>Total partiel - Bureaux régionaux</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>4 926 000</b>	<b>30</b>	<b>30</b>	<b>2 688 000</b>	<b>2 238 000</b>		<b>4 926 000</b>
<b>Bureaux spéciaux de liaison</b>									
Addis-Abeba (Ethiopie)	1		105 000	1		105 000			105 000
New York (Etats-Unis d'Amérique)	1		107 000	1		107 000			107 000
<b>Total partiel - Bureaux spéciaux de liaison</b>	<b>2</b>		<b>212 000</b>	<b>2</b>		<b>212 000</b>			<b>212 000</b>
<b>Total - Bureaux extérieurs</b>	<b>32</b>	<b>30</b>	<b>5 138 000</b>	<b>32</b>	<b>30</b>	<b>2 900 000</b>	<b>2 238 000</b>		<b>5 138 000</b>
<b>Total - Siège, centres administratifs et bureaux extérieurs</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>17 111 000</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>9 623 000</b>	<b>7 488 000</b>		<b>17 111 000</b>

suite en page suivante

**PARTIE ADMINISTRATIVE DU BUDGET (suite)**  
**Objets de dépenses**  
**(montants exprimés en francs suisses)**

	2015 - S/16/6			Budget 2015					
	Effectifs		Montant total	Effectifs		Salaire de base		Autres dépenses	Montant total
	P	G		P	G	P	G		
<b>A-1 : DEPENSES FIXES DE PERSONNEL (statutaires) - suite</b>									
<b>Autres prestations dues au personnel</b>									
Indemnité de poste			8 283 000			8 283 000			8 283 000
Assurances maladie et accident			1 252 000			1 015 000	237 000		1 252 000
Cotisations à la CCPNU			4 036 000			3 109 000	927 000		4 036 000
Indemnités dues à la cessation de service			700 000					700 000	700 000
<b>A-1. Total partiel - Dépenses fixes de personnel (statutaires)</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>31 382 000</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>22 030 000</b>	<b>8 652 000</b>	<b>700 000</b>	<b>31 382 000</b>
<b>A-2. DEPENSES VARIABLES DE PERSONNEL (statutaires) :</b>									
Prime de mobilité et d'affectation dans un lieu difficile			523 000			523 000			523 000
Allocation pour charge de famille			697 000			280 000	417 000		697 000
Prime de connaissances linguistiques			116 000				116 000		116 000
Allocation de logement			329 700			329 700			329 700
Indemnité pour frais d'études			1 361 392			1 361 392			1 361 392
Congé dans les foyers			426 000			426 000			426 000
Frais de voyage lors de la nomination ou de la mutation			258 000					258 000	258 000
Indemnité d'installation			212 000					212 000	212 000
<b>A-2. Total partiel - Dépenses variables de personnel (statutaires)</b>			<b>3 923 092</b>			<b>2 920 092</b>	<b>533 000</b>	<b>470 000</b>	<b>3 923 092</b>
<b>Total - Traitements et indemnités</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>35 305 092</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>24 950 092</b>	<b>9 185 000</b>	<b>1 170 000</b>	<b>35 305 092</b>
<b>B-1 : DEPENSES FIXES NON LIEES AU PERSONNEL (statutaires) :</b>									
Amortissement, location et entretien des bâtiments			1 156 792					1 156 792	1 156 792
<b>B-2 : DEPENSES VARIABLES ET NON LIEES AU PERSONNEL :</b>									
<b>Frais généraux de bureau</b>									
Achat et entretien de matériel et mobilier de bureau			325 000					325 000	325 000
Achat et entretien de matériel TI/TED			1 600 000					1 600 000	1 600 000
Fournitures de bureau, travaux d'imprimerie et autres services			360 000					360 000	360 000
<b>Total - Frais généraux de bureau</b>			<b>3 441 792</b>					<b>3 441 792</b>	<b>3 441 792</b>
<b>Communications</b>									
Courrier électronique			514 000					514 000	514 000
Téléphone			245 000					245 000	245 000
Télécopie			50 000					50 000	50 000
Poste et messagerie			176 000					176 000	176 000
<b>Total - Communications</b>			<b>985 000</b>					<b>985 000</b>	<b>985 000</b>
<b>Services contractuels</b>									
Vérification externe des comptes			120 000					120 000	120 000
Perfectionnement et formation du personnel			703 000					703 000	703 000
Consultants			55 000					55 000	55 000
Assurances, frais de banque, sécurité, etc.			531 065					531 065	531 065
<b>Total - Services contractuels</b>			<b>1 409 065</b>					<b>1 409 065</b>	<b>1 409 065</b>
<b>Sessions des organes directeurs</b>									
Salaires			335 000					335 000	335 000
Documents			35 000					35 000	35 000
Location de bureaux, matériel, etc.			65 000					65 000	65 000
<b>Total - Sessions des organes directeurs</b>			<b>435 000</b>					<b>435 000</b>	<b>435 000</b>
<b>Déplacements et représentation</b>									
<b>B-2. Total partiel - Dépenses variables non liées au personnel</b>			<b>6 125 065</b>					<b>6 125 065</b>	<b>6 125 065</b>
<b>TOTAL - Dépenses non liées au personnel</b>			<b>7 281 857</b>					<b>7 281 857</b>	<b>7 281 857</b>
<b>Contributions assignées des nouveaux Etats Membres<sup>1</sup></b>			<b>468</b>					<b>468</b>	<b>468</b>
<b>Report de l'excédent de 2013<sup>2</sup></b>			<b>42 518</b>					<b>42 518</b>	<b>42 518</b>
<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>42 629 935</b>	<b>102</b>	<b>86</b>	<b>24 950 092</b>	<b>9 185 000</b>	<b>8 494 843</b>	<b>42 629 935</b>

Note 1 : Conformément à la résolution n° 134 relative aux processus et mécanismes budgétaires, adoptée par le Comité exécutif le 3 juillet 2012, le niveau budgétaire pour 2015 a été augmenté de 468 francs suisses par suite de l'admission du Samoa, devenu Membre en novembre 2014.

Note 2 : Conformément à la résolution n° 134 relative aux processus et mécanismes budgétaires, adoptée par le Comité exécutif le 3 juillet 2012, l'excédent de 42 518 francs suisses dégagé par la partie administrative du budget pour 2013, qui représentait moins de 1 % du budget total, a été ajouté au budget et sera considéré comme une dépense ponctuelle en 2015.

La somme des deux montants visés aux notes 1 et 2, soit 42 986 francs suisses, est utilisée pour couvrir les dépenses liées au perfectionnement et à la formation du personnel.

P - Administrateurs et fonctionnaires de rang supérieur  
G - Catégorie des services généraux

**FINANCEMENT DE LA PARTIE ADMINISTRATIVE DU BUDGET**  
**Barème des quotes-parts et contributions assignées**  
**(montants exprimés en francs suisses)**

ETATS MEMBRES	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015 S/16/6	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015
	(1)	(2)	(3)	(4)
Afghanistan	0.0056	2 385	0.0056	2 385
Albanie	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Algérie	0.1540	65 578	0.1540	65 578
Angola	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Antigua-et-Barbuda	0.0022	937	0.0022	937
Argentine	0.4855	206 741	0.4855	206 741
Arménie	0.0079	3 364	0.0079	3 364
Australie	2.3307	992 485	2.3307	992 485
Autriche	0.8968	381 885	0.8968	381 885
Azerbaïdjan	0.0450	19 162	0.0450	19 162
Bahamas	0.0191	8 133	0.0191	8 133
Bangladesh	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Bélarus	0.0629	26 785	0.0629	26 785
Belgique	1.1215	477 570	1.1215	477 570
Belize	0.0011	468	0.0011	468
Bénin	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Bolivie (Etat plurinational de)	0.0101	4 301	0.0101	4 301
Bosnie-Herzégovine	0.0191	8 133	0.0191	8 133
Botswana	0.0191	8 133	0.0191	8 133
Brésil	3.2971	1 404 008	3.2971	1 404 008
Bulgarie	0.0528	22 484	0.0528	22 484
Burkina Faso	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Burundi	0.0011	468	0.0011	468
Cabo Verde	0.0011	468	0.0011	468
Cambodge	0.0045	1 916	0.0045	1 916
Cameroun	0.0135	5 749	0.0135	5 749
Canada	3.3533	1 427 940	3.3533	1 427 940
République centrafricaine	0.0011	468	0.0011	468
Tchad	0.0022	937	0.0022	937
Chili	0.3753	159 814	0.3753	159 814
Colombie	0.2911	123 959	0.2911	123 959
Comores	0.0011	468	0.0011	468
Congo	0.0056	2 385	0.0056	2 385
Costa Rica	0.0427	18 183	0.0427	18 183
Côte d'Ivoire	0.0124	5 280	0.0124	5 280
Croatie	0.1416	60 298	0.1416	60 298
Chypre	0.0528	22 484	0.0528	22 484
République tchèque	0.4338	184 726	0.4338	184 726
République démocratique du Congo	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Danemark	0.7585	322 993	0.7585	322 993
Djibouti	0.0011	468	0.0011	468
République dominicaine	0.0506	21 547	0.0506	21 547

suite en page suivante

**FINANCEMENT DE LA PARTIE ADMINISTRATIVE DU BUDGET (suite)**  
**Barème des quotes-parts et contributions assignées**  
**(montants exprimés en francs suisses)**

ETATS MEMBRES	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015 S/16/6	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015
	(1)	(2)	(3)	(4)
Equateur	0.0494	21 036	0.0494	21 036
Egypte	0.1506	64 130	0.1506	64 130
El Salvador	0.0180	7 665	0.0180	7 665
Estonie	0.0450	19 162	0.0450	19 162
Ethiopie	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Fidji	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Finlande	0.5832	248 345	0.5832	248 345
France	6.2852	2 676 435	6.2852	2 676 435
Gabon	0.0225	9 581	0.0225	9 581
Gambie	0.0011	468	0.0011	468
Géorgie	0.0079	3 364	0.0079	3 364
Allemagne	8.0248	3 417 212	8.0248	3 417 212
Ghana	0.0157	6 686	0.0157	6 686
Grèce	0.7170	305 321	0.7170	305 321
Guatemala	0.0303	12 903	0.0303	12 903
Guinée	0.0011	468	0.0011	468
Guinée-Bissau	0.0011	468	0.0011	468
Guyana	0.0011	468	0.0011	468
Haïti	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Saint-Siège	0.0011	468	0.0011	468
Honduras	0.0090	3 832	0.0090	3 832
Hongrie	0.2989	127 281	0.2989	127 281
Islande	0.0303	12 903	0.0303	12 903
Inde	0.7484	318 692	0.7484	318 692
Iran (République islamique d')	0.4001	170 375	0.4001	170 375
Irlande	0.4697	200 013	0.4697	200 013
Israël	0.4450	189 495	0.4450	189 495
Italie	4.9985	2 128 518	4.9985	2 128 518
Jamaïque	0.0124	5 280	0.0124	5 280
Japon	12.1739	5 184 028	12.1739	5 184 028
Jordanie	0.0247	10 518	0.0247	10 518
Kazakhstan	0.1360	57 913	0.1360	57 913
Kenya	0.0146	6 217	0.0146	6 217
Kirghizistan	0.0022	937	0.0022	937
Lettonie	0.0528	22 484	0.0528	22 484
Lesotho	0.0011	468	0.0011	468
Libéria	0.0011	468	0.0011	468
Libye	0.1596	67 963	0.1596	67 963
Lituanie	0.0820	34 918	0.0820	34 918
Luxembourg	0.0910	38 751	0.0910	38 751
Madagascar	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Malawi	0.0022	937	0.0022	937

suite en page suivante

**FINANCEMENT DE LA PARTIE ADMINISTRATIVE DU BUDGET (suite)**  
**Barème des quotes-parts et contributions assignées**  
**(montants exprimés en francs suisses)**

ETATS MEMBRES	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015 S/16/6	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015
	(1)	(2)	(3)	(4)
Maldives	0.0011	468	0.0011	468
Mali	0.0045	1 916	0.0045	1 916
Malte	0.0180	7 665	0.0180	7 665
Iles Marshall	0.0011	468	0.0011	468
Mauritanie	0.0022	937	0.0022	937
Maurice	0.0146	6 217	0.0146	6 217
Mexique	2.0700	881 470	2.0700	881 470
Micronésie (Etats fédérés de)	0.0011	468	0.0011	468
Mongolie	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Monténégro	0.0056	2 385	0.0056	2 385
Maroc	0.0697	29 680	0.0697	29 680
Mozambique	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Myanmar	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Namibie	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Nauru	0.0011	468	0.0011	468
Népal	0.0067	2 853	0.0067	2 853
Pays-Bas	1.8587	791 492	1.8587	791 492
Nouvelle-Zélande	0.2843	121 064	0.2843	121 064
Nicaragua	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Niger	0.0022	937	0.0022	937
Nigéria	0.1011	43 052	0.1011	43 052
Norvège	0.9563	407 222	0.9563	407 222
Pakistan	0.0955	40 667	0.0955	40 667
Panama	0.0292	12 434	0.0292	12 434
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0.0045	1 916	0.0045	1 916
Paraguay	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Pérou	0.1315	55 997	0.1315	55 997
Philippines	0.1731	73 711	0.1731	73 711
Pologne	1.0350	440 735	1.0350	440 735
Portugal	0.5327	226 840	0.5327	226 840
République de Corée	2.2408	954 202	2.2408	954 202
République de Moldova	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Roumanie	0.2540	108 161	0.2540	108 161
Rwanda	0.0022	937	0.0022	937
Saint-Vincent-et-les Grenadines	0.0011	468	0.0011	468
Samoa	0.0011	468	0.0011	468
Sénégal	0.0067	2 853	0.0067	2 853
Serbie	0.0450	19 162	0.0450	19 162
Seychelles	0.0011	468	0.0011	468
Sierra Leone	0.0011	468	0.0011	468
Slovaquie	0.1922	81 845	0.1922	81 845
Slovénie	0.1124	47 863	0.1124	47 863

suite en page suivante

**FINANCEMENT DE LA PARTIE ADMINISTRATIVE DU BUDGET (suite)**  
**Barème des quotes-parts et contributions assignées**  
**(montants exprimés en francs suisses)**

ETATS MEMBRES	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015 S/16/6	Quotes-parts pour 2015 %	Contributions pour 2015
	(1)	(2)	(3)	(4)
Somalie	0.0011	468	0.0011	468
Afrique du Sud	0.4180	177 997	0.4180	177 997
Soudan du Sud	0.0045	1 916	0.0045	1 916
Espagne	3.3409	1 422 659	3.3409	1 422 659
Sri Lanka	0.0281	11 966	0.0281	11 966
Soudan	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Suriname	0.0045	1 916	0.0045	1 916
Swaziland	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Suède	1.0788	459 387	1.0788	459 387
Suisse	1.1766	501 033	1.1766	501 033
Tadjikistan	0.0034	1 448	0.0034	1 448
Thaïlande	0.2686	114 378	0.2686	114 378
ex-République yougoslave de Macédoine	0.0090	3 834	0.0090	3 834
Timor-Leste	0.0022	937	0.0022	937
Togo	0.0011	468	0.0011	468
Trinité-et-Tobago	0.0494	21 036	0.0494	21 036
Tunisie	0.0405	17 246	0.0405	17 246
Turquie	1.4924	635 510	1.4924	635 510
Turkménistan	0.0214	9 113	0.0214	9 113
Ouganda	0.0067	2 853	0.0067	2 853
Ukraine	0.1113	47 395	0.1113	47 395
Royaume-Uni	5.8200	2 478 338	5.8200	2 478 338
République-Unie de Tanzanie	0.0101	4 301	0.0101	4 301
Etats-Unis d'Amérique	24.7231	10 527 871	24.7231	10 527 871
Uruguay	0.0584	24 869	0.0584	24 869
Vanuatu	0.0011	468	0.0011	468
Venezuela (République bolivarienne du)	0.7046	300 041	0.7046	300 041
Viet Nam	0.0472	20 099	0.0472	20 099
Yémen	0.0112	4 769	0.0112	4 769
Zambie	0.0067	2 853	0.0067	2 853
Zimbabwe	0.0022	937	0.0022	937
<b>Total général</b>	<b>100.0101</b>	<b>42 587 417</b>	<b>100.0101</b>	<b>42 587 417</b>

Le nombre total d'Etats Membres s'élève à 157.

**PARTIE II**

**OPERATIONS**

(en dollars E.-U.)

## PARTIE II – OPERATIONS

### TABLEAU SYNOPTIQUE

Services/Appuis	Révision 2015 (S/16/6) Montant total dollars E.-U.	Révision dollars E.-U.	Estimations révisées Montant total dollars E.-U.
I. Gestion des mouvements et des migrations dans les situations d'urgence et d'après-crise	605 657 600	132 877 900	738 535 500
II. Migration et santé	134 861 000	13 772 300	148 633 300
III. Migration et développement	143 938 400	43 183 400	187 121 800
IV. Migration régulée	233 318 600	145 903 900	379 222 500
V. Migration assistée	47 722 800	7 125 600	54 848 400
VI. Politiques migratoires et recherche	3 724 100	63 500	3 787 600
VII. Programmes de réparation	24 617 000	539 000	25 156 000
VIII. Appui aux programmes de caractère général	12 623 500	1 378 400	14 001 900
<b>Total</b>	<b>1 206 463 000</b>	<b>344 844 000</b>	<b>1 551 307 000</b>



**CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES ESCOMPTEES  
A LA PARTIE OPERATIONNELLE DU BUDGET POUR 2015**

	Contributions sans affectation spéciale <sup>1</sup> Dollars E.-U.	Contributions à affectation spéciale Dollars E.-U.	Total Dollars E.-U.
<b>ETATS MEMBRES</b>			
Argentine		14 234 700	14 234 700
Australie		64 608 100	64 608 100
Autriche <sup>2</sup>	39 500	3 711 600	3 751 100
Belgique <sup>2</sup>	1 278 400	6 753 600	8 032 000
Belize		5 000	5 000
Brésil		328 200	328 200
Bulgarie <sup>2</sup>		513 000	513 000
Canada		44 938 600	44 938 600
Chili		45 900	45 900
Colombie		39 758 500	39 758 500
Costa Rica		5 000	5 000
Croatie <sup>2</sup>		13 400	13 400
Chypre <sup>2</sup>		46 100	46 100
République tchèque <sup>2</sup>		439 800	439 800
Danemark <sup>2</sup>		4 250 000	4 250 000
République dominicaine		5 000	5 000
Egypte		232 900	232 900
El Salvador		5 000	5 000
Estonie <sup>2</sup>		254 700	254 700
Finlande <sup>2</sup>		3 367 700	3 367 700
France <sup>2</sup>		684 400	684 400
Allemagne <sup>2</sup>		22 232 600	22 232 600
Grèce <sup>2</sup>		8 164 800	8 164 800
Guatemala		5 000	5 000
Guyana		492 900	492 900
Haïti		406 000	406 000
Honduras		5 000	5 000
Hongrie <sup>2</sup>		376 500	376 500
Islande		14 500	14 500
Irlande <sup>2</sup>		1 167 000	1 167 000
Italie <sup>2</sup>		8 289 900	8 289 900
Japon		31 187 900	31 187 900
Lettonie <sup>2</sup>		294 900	294 900
Lituanie <sup>2</sup>		294 700	294 700
Luxembourg <sup>2</sup>		694 700	694 700
Malte <sup>2</sup>		268 700	268 700
Mexique		45 000	45 000
Micronésie (Etats fédérés de)		78 400	78 400
Pays-Bas <sup>2</sup>		20 818 700	20 818 700
Nouvelle-Zélande		1 321 200	1 321 200
Nicaragua		5 000	5 000
Norvège		21 411 600	21 411 600

suite en page suivante

**CONTRIBUTIONS VOLONTAIRES ESCOMPTEES  
A LA PARTIE OPERATIONNELLE DU BUDGET POUR 2015 (suite)**

	Contributions sans affectation spéciale <sup>1</sup> Dollars E.-U.	Contributions à affectation spéciale Dollars E.-U.	Total Dollars E.-U.
<b>ETATS MEMBRES (suite)</b>			
Panama		5 000	5 000
Paraguay		34 600	34 600
Pérou		350 288 700	350 288 700
Philippines		3 829 300	3 829 300
Pologne <sup>2</sup>		2 194 600	2 194 600
Portugal <sup>2</sup>		667 000	667 000
République de Corée		2 291 300	2 291 300
Roumanie <sup>2</sup>		857 200	857 200
Serbie		106 400	106 400
Slovaquie <sup>2</sup>		942 000	942 000
Slovénie <sup>2</sup>		26 100	26 100
Afrique du Sud		21 500	21 500
Espagne <sup>2</sup>		2 666 500	2 666 500
Suède <sup>2</sup>		18 694 800	18 694 800
Suisse		15 980 000	15 980 000
Thaïlande		1 114 600	1 114 600
Trinité-et-Tobago		11 700	11 700
Turquie		1 109 200	1 109 200
Royaume-Uni <sup>2</sup>		54 744 300	54 744 300
Etats-Unis d'Amérique	2 000 000	406 946 600	408 946 600
Uruguay		374 600	374 600
Viet Nam		40 000	40 000
<b>Total - Etats Membres</b>	<b>3 317 900</b>	<b>1 164 722 200</b>	<b>1 168 040 100</b>
<b>AUTRES</b>			
Koweït		8 762 400	8 762 400
Arabie saoudite		2 000 000	2 000 000
Emirats arabes unis		245 000	245 000
Kosovo sous administration des Nations Unies (résolution 1244 du Conseil de sécurité)		1 020 200	1 020 200
Organismes des Nations Unies		120 467 800	120 467 800
Union européenne <sup>2</sup>		118 191 500	118 191 500
Remboursements des prêts consentis à des réfugiés		42 600 000	42 600 000
Migrants, parraineurs, agences bénévoles et autres		78 366 500	78 366 500
Secteur privé		6 783 400	6 783 400
Intérêts produits par le Fonds de dotation Sasakawa		5 000	5 000
Intérêts créditeurs	4 825 100		4 825 100
<b>Total général</b>	<b>8 143 000</b>	<b>1 543 164 000</b>	<b>1 551 307 000</b>

Note 1 : Une grande partie des contributions sans affectation spéciale versées par les Gouvernements de l'Autriche, de la Belgique et des Etats-Unis d'Amérique est affectée au Fonds de l'OIM pour le développement. Le montant de la contribution sans affectation spéciale de la Belgique s'élève à 3 196 100 dollars E.-U., dont 1 917 700 dollars E.-U. sont affectés à des projets.

Note 2 : Les contributions de l'Union européenne (UE) et des Etats Membres de l'OIM au sein de l'UE s'élèvent au total à 282 938 700 dollars E.-U.

## APERCU

8. Le montant total du budget des opérations est estimé à 1,551 milliard de dollars E.-U., ce qui représente une augmentation de 345 millions de dollars E.-U., ou 29 %, par rapport à la Révision approuvée du Programme et Budget pour 2015 (S/16/6), dont le budget total s'élève à environ 1,206 milliard de dollars E.-U.. Le présent document tient compte des ajustements qui ont été apportés pour refléter les prévisions d'activités financées qui sont mises en œuvre par l'Organisation jusqu'à la fin de 2015.

9. Une liste des contributions volontaires escomptées de la part des donateurs pour des projets au titre de la partie opérationnelle du budget pour 2015 figure aux pages 13 et 14.

10. On trouvera ci-après un bref résumé explicatif du budget révisé par secteur de programme, ainsi qu'une ventilation géographique à la page 17 du présent document. On observe des augmentations du niveau d'activités dans tous les secteurs de programme et dans toutes les régions.

11. Un résumé des sources et de l'application des RSO, dont le montant s'élève à 66,2 millions de dollars E.-U., est donné à la page 18.

### **Gestion des mouvements et des migrations dans les situations d'urgence et d'après-crise**

12. Les ressources inscrites au budget sont passées de 605,7 millions de dollars E.-U. à 738,5 millions de dollars E.-U., soit une augmentation de 132,8 millions de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, à l'aide humanitaire apportée aux personnes déplacées à l'intérieur de leur pays, aux populations touchées par un conflit, et aux migrants de retour en République centrafricaine, en Ethiopie, en Iraq, au Soudan du Sud, au Soudan, en République arabe syrienne et en Ukraine ; aux interventions d'urgence en cas de catastrophe naturelle dans les Etats fédérés de Micronésie et au Népal ; et aux mesures de stabilisation communautaire mises en œuvre en Afghanistan, en Colombie et au Pérou.

#### **Migration et santé**

13. Les ressources inscrites au budget sont passées de 134,8 millions de dollars E.-U. à 148,6 millions de dollars E.-U., soit une augmentation de 13,8 millions de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, à l'appui à la riposte à l'Ebola en Guinée, au Libéria, en Sierra Leone et dans les pays voisins ; et à des activités sanitaires en Iraq, en Jordanie, au Myanmar, au Nigéria et en Thaïlande.

#### **Migration et développement**

14. Les ressources inscrites au budget sont passées de 143,9 millions de dollars E.-U. à 187,1 millions de dollars E.-U., soit une augmentation de 43,2 millions de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, à des travaux d'infrastructure en Argentine et au Pérou pour lesquels l'OIM fournit une assistance technique et administrative.

#### **Migration régulée**

15. Les ressources inscrites au budget sont passées de 233,3 millions de dollars E.-U. à 379,2 millions de dollars E.-U. soit une augmentation de 145,9 millions de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, à l'assistance technique fournie pour promouvoir le bien-être social dans des zones soumises à de fortes pressions migratoires au Pérou.

#### **Migration assistée**

16. Les ressources inscrites au budget sont passées de 47,7 millions de dollars E.-U. à 54,8 millions de dollars E.-U., soit une augmentation de 7,1 millions de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, à l'aide au voyages ; à l'appui en matière d'immigration et de visa ; aux activités d'orientation culturelle ; aux activités visant à faciliter l'intégration des migrants dans leur communauté d'accueil ; et aux activités de migration de main-d'œuvre.

## **Politiques migratoires et recherche**

17. Les ressources inscrites au budget sont passées de 3,7 millions de dollars E.-U. à 3,8 millions de dollars E.-U., soit une augmentation de 0,1 million de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, aux activités de politique migratoire et aux recherches sur les dynamiques et les politiques migratoires en Afrique, en Asie et au Moyen-Orient.

## **Programmes de réparation**

18. Les ressources inscrites au budget sont passées de 24,6 millions de dollars E.-U. à 25,1 millions de dollars E.-U., soit une augmentation de 0,5 million de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, à des activités visant plus particulièrement à appuyer des politiques de restitution des terres aux personnes déplacées à l'intérieur de leur pays et à renforcer des institutions venant en aide à des populations vulnérables en Colombie.

## **Appui aux programmes de caractère général**

19. Les ressources inscrites au budget sont passées de 12,6 millions de dollars E.-U. à 14 millions de dollars E.-U., soit une augmentation de 1,4 million de dollars E.-U. due, pour l'essentiel, à l'aide humanitaire fournie à des migrants en détresse dans la mer d'Andaman ; et à la reconduction des affectations d'experts associés parrainés par divers gouvernements.

## VENTILATION GEOGRAPHIQUE DE LA PARTIE OPERATIONNELLE DU BUDGET (en dollars E.-U.)

### TABLEAU RECAPITULATIF POUR 2015

	Afrique	Moyen-Orient	Amérique latine et Caraïbes	Amérique du Nord	Asie et Océanie	Europe	Appuis et services à l'échelle mondiale	Total
I. Gestion des mouvements et des migrations dans les situations d'urgence et d'après-crise	215 650 400	193 429 400	104 558 800	2 335 000	149 567 300	55 088 700	17 905 900	<b>738 535 500</b>
II. Migration et santé	77 155 700	13 847 300	4 905 200		39 156 600	9 435 500	4 133 000	<b>148 633 300</b>
III. Migration et développement	17 227 000	692 300	159 414 900		334 600	7 349 300	2 103 700	<b>187 121 800</b>
IV. Migration régulée	25 951 800	5 534 000	183 194 300	1 100 700	70 541 400	89 085 600	3 814 700	<b>379 222 500</b>
V. Migration assistée	6 023 100	281 300	16 525 900	3 456 000	16 414 400	7 955 800	4 191 900	<b>54 848 400</b>
VI. Politiques migratoires et recherche	8 000	652 000	103 000		527 400	927 700	1 569 500	<b>3 787 600</b>
VII. Programmes de réparation	1 462 200		21 245 100		572 900	190 400	1 685 400	<b>25 156 000</b>
VIII. Appui aux programmes de caractère général	169 400	777 000	291 700		1 154 600	446 600	11 162 600	<b>14 001 900</b>
<b>Total général</b>	<b>343 647 600</b>	<b>215 213 300</b>	<b>490 238 900</b>	<b>6 891 700</b>	<b>278 269 200</b>	<b>170 479 600</b>	<b>46 566 700</b>	<b>1 551 307 000</b>

Aux fins de comparaison, la ventilation géographique figurant dans la Révision du Programme et Budget pour 2015 (S/16/6) est reproduite ci-après.

### TABLEAU RECAPITULATIF POUR 2015 (S/16/6)

	Afrique	Moyen-Orient	Amérique latine et Caraïbes	Amérique du Nord	Asie et Océanie	Europe	Appuis et services à l'échelle mondiale	Total
I. Gestion des mouvements et des migrations dans les situations d'urgence et d'après-crise	187 765 400	162 275 400	65 293 900	5 193 800	127 635 100	43 795 500	13 698 500	<b>605 657 600</b>
II. Migration et santé	62 914 500	13 631 800	5 214 500		39 344 000	10 107 000	3 649 200	<b>134 861 000</b>
III. Migration et développement	12 231 200		116 321 200		194 800	9 616 500	5 574 700	<b>143 938 400</b>
IV. Migration régulée	29 475 600	4 549 900	33 022 400	1 144 900	63 824 300	97 557 000	3 744 500	<b>233 318 600</b>
V. Migration assistée	5 962 900	250 100	13 156 400	526 300	16 845 700	5 755 700	5 225 700	<b>47 722 800</b>
VI. Politiques migratoires et recherche					260 100	1 504 500	1 959 500	<b>3 724 100</b>
VII. Programmes de réparation	1 420 100		20 848 100		744 600	23 300	1 580 900	<b>24 617 000</b>
VIII. Appui aux programmes de caractère général	156 200	816 800	276 200		12 500	420 100	10 941 700	<b>12 623 500</b>
<b>Total général</b>	<b>299 925 900</b>	<b>181 524 000</b>	<b>254 132 700</b>	<b>6 865 000</b>	<b>248 861 100</b>	<b>168 779 600</b>	<b>46 374 700</b>	<b>1 206 463 000</b>

## SOURCES ET APPLICATION DES REVENUS DE SOUTIEN OPERATIONNEL

TABLEAU RECAPITULATIF (en dollars E.-U.)

Sources	2015
REVENUS PROVENANT DE LA COMMISSION POUR FRAIS GENERAUX LIES AUX PROJETS	
Commission pour frais généraux	46 383 000
Partie de la commission pour frais généraux destinée à financer les dépenses de sécurité du personnel	10 474 000
<b>Total des revenus provenant de la commission pour frais généraux liés aux projets</b>	<b>56 857 000</b>
REVENUS DIVERS	
Contributions sans affectation spéciale	3 317 900
Intérêts créditeurs	4 825 100
<b>Total des revenus divers</b>	<b>8 143 000</b>
<b>Total des revenus provenant de la commission pour frais généraux liés aux projets et des revenus divers</b>	<b>65 000 000</b>
Prélèvement sur le mécanisme de réserve de RSO	1 200 000
<b>Total</b>	<b>66 200 000</b>
Application	2015
REVENUS PROVENANT DE LA COMMISSION POUR FRAIS GENERAUX LIES AUX PROJETS	
Personnel et services du Siège	10 201 000
Personnel et services du Centre administratif de Manille	6 681 700
Personnel et services du Centre administratif de Panama	1 700 800
Personnel et services des bureaux régionaux	13 997 000
Personnel et services des bureaux spéciaux de liaison	862 000
Personnel et services des bureaux de pays	4 073 500
Centre africain de renforcement des capacités	421 000
Centre d'analyse des données sur la migration	500 000
Activités et appuis à l'échelle mondiale	4 496 000
PRISM	2 400 000
Sécurité du personnel	10 474 000
Activités et structures non inscrites au budget	2 250 000
<b>Total des revenus provenant de la commission pour frais généraux liés aux projets</b>	<b>58 057 000</b>
REVENUS DIVERS	
Fonds de l'OIM pour le développement – première ligne de crédit	1 400 000
Fonds de l'OIM pour le développement – deuxième ligne de crédit	6 743 000
<b>Total des revenus divers</b>	<b>8 143 000</b>
<b>Total</b>	<b>66 200 000</b>